



Nederlands

Lantaarn voor theelichtje

BELANGRIJK!

Gebruik slechts 1 theelichtje.

De afstand tussen de bovenkant van de lantaarn en eventueel brandbaar materiaal daarboven moet minstens 50 cm bedragen.

LET OP!

De houder kan warm worden. Plaats deze op een vuurvaste, hittebestendige ondergrond en op voldoende afstand van brandbare materialen. Laat een brandende kaars nooit zonder toezicht achter. Zorg dat er geen andere voorwerpen, zoals een lucifer, op de kaars vallen. Doof de vlam met een kaarsendover.



Suomi

Lämpökynttilälyhty

TÄRKEÄ!

Tarkoitettu yhdelle lämpökynttilälle.

Lyhdyn ja mahdollisesti syttyvän materiaalin välisen etäisyyden tulee olla vähintään 50 cm.

TÄRKEÄ!

Lyhty voi kuumeta. Sijoita se palamattomalle, lämmönkestävälle alustalle riittäväle etäisyydelle helposti syttyvistä materiaaleista. Älä koskaan jätä palavaa kynttilää yksin. Älä tiputa kynttilään muita esineitä, kuten tulitikkuja. Sammuta liekki tukahduttamalla.



Italiano

Lanterna per candelina

IMPORTANTE!

Usa esclusivamente 1 candelina.

La distanza tra la parte superiore della lanterna e qualsiasi materiale combustibile sovrastante dev'essere di almeno 50 cm.

IMPORTANTE!

La lanterna può scaldarsi. Appoggiala su un materiale incombustibile e resistente al calore, a distanza di sicurezza da qualsiasi materiale combustibile. Non lasciare mai una candela accesa incustodita. Non lasciare cadere fiammiferi o altri oggetti sulla candela. Spegni la fiamma soffocandola.

English

Lantern for tealight

IMPORTANT!

Use only 1 tea light.

The distance between the lantern's top and any combustible material above it must be at least 50 cm.

IMPORTANT!

The lantern can get hot. Place it on a fireproof, heat-resistant material, a safe distance away from combustible materials. Never leave a lit candle unattended. Do not drop any objects, incl. matches, on the candle. Extinguish by snuffing out the flame.



Dansk

Lanterne til fyrfadsllys

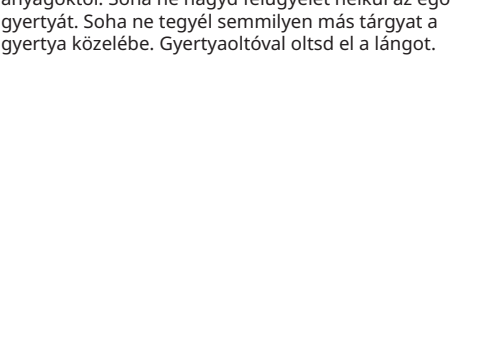
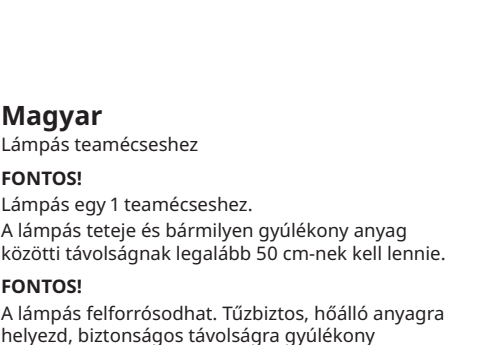
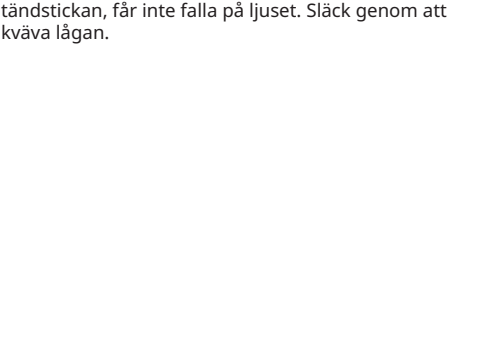
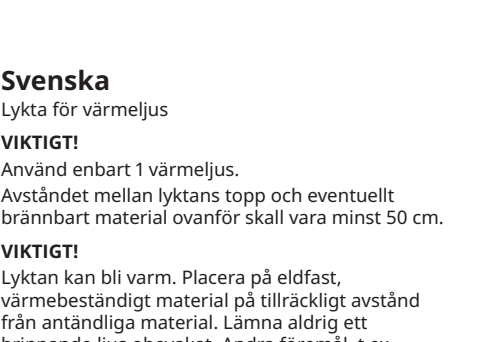
VIGTIGT!

Brug kun 1 fyrfadsllys.

Afstanden mellem lanternens top og brændbart materiale over den skal være mindst 50 cm.

VIGTIGT!

Lygten kan blive varm. Anbring den på et ildfast, varmesikkert materiale i sikker afstand fra brandbart materiale. Lad aldrig et tændt lys stå uden opsyn. Smid ikke ting i lyset, f.eks. tændstikker. Sluk lyset ved at kvæle flammen.



Deutsch

Laterne für Teelicht

WICHTIG!

Nur mit 1 Teelicht benutzen.

Der Abstand zwischen der Spitze der Laterne und evtl. entzündlichem Material darüber muss mindestens 50 cm betragen.

ACHTUNG!

Die Laterne kann heiß werden. Stelle sie auf eine feuerfeste, hitzebeständige Oberfläche in einem sicheren Abstand zu entflammbaren Materialien. Brennende Kerzen immer im Blickfeld behalten. Keine Gegenstände, z. B. Streichhölzer, auf die Kerze fallen lassen. Die Flamme mit einem Kerzenlöscher löschen.



Íslenska

Lugt fyrir sprittkerti

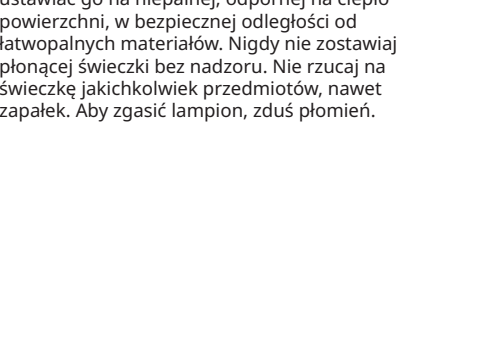
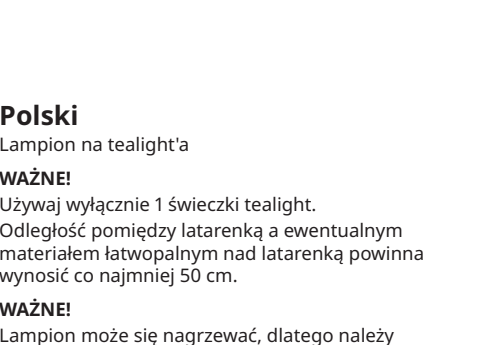
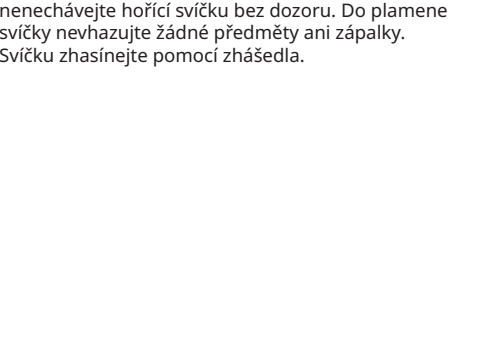
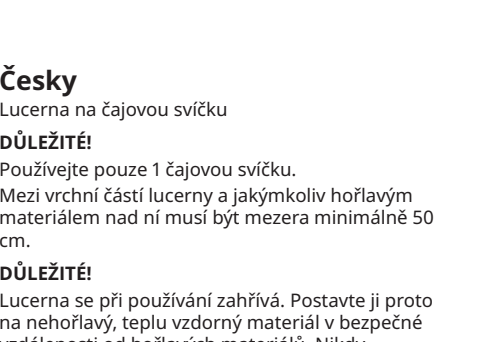
MIKILVÆGT!

Notaðu aðeins eitt sprittkerti.

Toppurinn á luktinni verður að vera að lágmarki 50 cm frá eldfimum efnum.

MIKILVÆGT!

Luktin getur orðið heit. Hafðu hana á eldföstu, hitaþolnu yfirborði og í öruggri fjarlægð frá eldfimu efni. Skildu aldrei logandi kerti eftir án eftirlits. Hentu ekki hlutum, eins og eldspýtum, í kertið. Slökktu á kertinu með því að kæfa logann.



Français

Photophore pour bougie chauffe-plat

IMPORTANT !

Utiliser 1 bougie chauffe-plat uniquement.

La distance entre le haut de la lanterne et tout matériau inflammable doit être de 50 cm minimum.

IMPORTANT !

Le photophore peut devenir très chaud. Placez-le sur un support résistant à la chaleur et non combustible, loin de tout matériau inflammable. Ne jamais laisser une bougie allumée sans surveillance. Ne jamais rien laisser tomber sur la bougie, même des allumettes. Etouffer la flamme pour l'éteindre.



Norsk

Lykt for telys

VIKTIG!

Bruk kun 1 telys.

Det må være minst 50 cm avstand fra toppen av lykta til brennbart materiale over den.

VIKTIG!

Lykta kan bli varm. Den må plasseres på et ildfast og varmebestandig underlag, med tilstrekkelig avstand til brennbare materialer. Forlat aldri et brennende lys uten oppsikt. Andre gjenstander, f.eks. fyrstikker, må ikke falle på lyset. Slukkes gjennom å kvele veken.



Español

Farol para vela pequeña

IMPORTANTE

Utiliza únicamente 1 vela pequeña.

La distancia entre la parte superior del farol y el material combustible que vaya debajo debe ser de 50 cm como mínimo.

¡IMPORTANTE!

El farolillo puede calentarse mucho. Colócalo sobre un material ignífugo y resistente al calor, a una distancia segura de materiales combustibles. No dejes nunca una vela encendida sin vigilancia. No dejes caer ningún tipo de objeto, incl. cerillas, en la vela. Apaga la vela sofocando la llama



Eesti

Latern teeküünlale.

OLULINE!

Kasutage 1 teeküünalt.

Laterna peale ja mis tahes süttiva materjali vahele peab jääma vähemalt 50 cm.

OLULINE!

Latern võib muutuda kuumaks. Asetage see tule-ja kuumakindlale materjalile, ohutule kaugusele kergesti süttivatest materjalidest. Ärge kunagi jätke põlevaid küünlaid järelvalveta. Ärge laske asjadel, k.a tikud, küünlale kukkuda. Kustutage küünal, lämmatades leegi.

Latviešu

Lukturis tējas svecēm

SVARĪGI!

Lietojiet vienīgi 1 tējas sveci.

Attālumam starp luktura augšu un jebkuru viegli uzliesmojošu materiālu virs luktura jābūt vismaz 50 cm.

SVARĪGI!

Lukturis var sakarst. Novietot uz ugunsdroša, karstumizturīga materiāla, drošā attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem. Nekādā gadījumā neatstājiet degošas tējas sveces bez uzraudzības. Neatstājiet uz sveces nekādus priekšmetus, tajā skaitā sērkokciņus. Nepūtiet sveces liesmu.

Slovensky

Lampáš na sviečku

DŮLEŽITÉ!

Použíte len 1 čajovú sviečku.

Akýkoľvek horľavý materiál musí byť od vrchu svietníka vzdialený minimálne 50 cm.

DŮLEŽITÉ!

Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

Slovenščina

Lampáš na sviečku

DŮLEŽITÉ!

Použíte len 1 čajovú sviečku.

Akýkoľvek horľavý materiál musí byť od vrchu svietníka vzdialený minimálne 50 cm.

DŮLEŽITÉ!

Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

DŮLEŽITÉ!

Lampáš sa môže zohriať. Umiestnite ho na nehorľavý, teplovzdorný materiál v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov. Nikdy nenechávajte horiacu sviečku bez dozoru. Nevkladajte do nej nijaké predmety ani zápalky. Sviečku zhášajte zadusením plameňa.

Русский

Фонарь для греющей свечи

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Используйте только 1 греющую свечу. Расстояние от верха фонаря до любого воспламеняющегося материала, расположенного над ним, должно быть не менее 50 см.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Фонарь может нагреться. Устанавливайте его на поверхности из огнеупорных и жаропрочных материалов на безопасном расстоянии от воспламеняемых материалов. Не оставляйте горящую свечу без присмотра. Не допускайте попадания на свечу каких-либо предметов, например спичек. Чтобы погасить свечу, потушите пламя.

Slovenščina

Lampáš na sviečku

Русский

Фонарь для греющей свечи

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Используйте только 1 греющую свечу. Расстояние от верха фонаря до любого воспламеняющегося материала, расположенного над ним, должно быть не менее 50 см.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Фонарь может нагреться. Устанавливайте его на поверхности из огнеупорных и жаропрочных материалов на безопасном расстоянии от воспламеняемых материалов. Не оставляйте горящую свечу без присмотра. Не допускайте попадания на свечу каких-либо предметов, например спичек. Чтобы погасить свечу, потушите пламя.

Slovenščina

Lampáš na sviečku

Русский

Фонарь для греющей свечи

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Используйте только 1 греющую свечу. Расстояние от верха фонаря до любого воспламеняющегося материала, расположенного над ним, должно быть не менее 50 см.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

Фонарь может нагреться. Устанавливайте его на поверхности из огнеупорных и жаропрочных материалов на безопасном расстоянии от воспламеняемых материалов. Не оставляйте горящую свечу без присмотра. Не допускайте попадания на свечу каких-либо предметов, например спичек. Чтобы погасить свечу, потушите пламя.

Русский

Фонарь для греющей свечи

ÖNEMLİ!

Sadece 1 adet tealight mum kullanınız.

Fenerin üst kısmı ve yukarisında yer alan herhangi bir yanıcı materyal arasındaki mesafe en az 50 cm olmalıdır.

ÖNEMLİ!

Fener ısınabilir. Yanmaz, ısıya dayanıklı bir materyalin üzerine yanıcı materyallerden güvenli bir uzaklıkta yerleştirin. Yanar haldeki bir mumu gözetimsiz bırakmayın. Kibrit gibi herhangi bir nesneyi mumun üzerine düşürmeyin. Alevi enfiye ile söndürün.

Lietuvių

Skridininės žvakės žibintas

SVARBU!

Skirtas vienai skridininei žvakei.

Atstumas tarp žibinto viršaus ir bet kokio degaus objekto turi būti mažiausiai 50 cm.

SVARBU!

Žibintas įkaista. Statykite jį ant ugniai ir karščiui atsparaus paviršiaus, atokiai nuo degių medžiagų. Nepalikite degančių žvakių be priežiūros. Ant žvakės nemeskite jokių objektų, pavyzdžiui, degtukų. Žvakės gesinkite liepsną uždengdami arba užspausdami.

Български

Фенер за чаени свещи

ВАЖНО!

Използвайте само 1 чаена свещ. Разстоянието между върха на фенера и всякакъв вид възпламеним материал трябва да е най-малко 50 см.

ВАЖНО!

Използвайте само 1 чаена свещ. Разстоянието между върха на фенера и всякакъв вид възпламеним материал трябва да е най-малко 50 см.

ВАЖНО!

Използвайте само 1 чаена свещ. Разстоянието между върха на фенера и всякакъв вид възпламеним материал трябва да е най-малко 50 см.

Български

Фенер за чаени свещи

ВАЖНО!

Използвайте само 1 чаена свещ. Разстоянието между върха на фенера и всякакъв вид възпламеним материал трябва да е най-малко 50 см.

ВАЖНО!

Фенерът може да се нагорещи. Поставайте го върху огнеупорна, устойчива на висока температура повърхност, на безопасно разстояние от горими материали. Никога не оставайте свещ без наблюдение. Не пускайте никакви предмети, включително кибритени клечки, върху свещта. Изгасяйте като загасите пламъка.

Українська

Фонарь для свічки таблетки

ВАЖЛИВО!

Використовуйте лише 1 свічку-таблетку. Відстань між верхньою стороною ліхтаря та займистим матеріалом над ним має складати щонайменше 50 см.

ВАЖЛИВО!

Ліхтар може нагрітися. Встановлюйте його на вогнестійкий матеріал подалі від займистих матеріалів. Не залишайте запалену свічку без нагляду. Не кидайте на свічку будь-які предмети, наприклад сірники. Щоб загасити свічку, задуйте її.

Українська

Фонарь для свічки таблетки

ВАЖЛИВО!

Використовуйте лише 1 свічку-таблетку. Відстань між верхньою стороною ліхтаря та займистим матеріалом над ним має складати щонайменше 50 см.

ВАЖЛИВО!

Ліхтар може нагрітися. Встановлюйте його на вогнестійкий матеріал подалі від займистих матеріалів. Не залишайте запалену свічку без нагляду. Не кидайте на свічку будь-які предмети, наприклад сірники. Щоб загасити свічку, задуйте її.

ВАЖЛИВО!

Ліхтар може нагрітися. Встановлюйте його на вогнестійкий матеріал подалі від займистих матеріалів. Не залишайте запалену свічку без нагляду. Не кидайте на свічку будь-які предмети, наприклад сірники. Щоб загасити свічку, задуйте її.

Українська

Фонарь для свічки таблетки

ВАЖЛИВО!

Ліхтар може нагрітися. Встановлюйте його на вогнестійкий матеріал подалі від займистих матеріалів. Не залишайте запалену свічку без нагляду. Не кидайте на свічку будь-які предмети, наприклад сірники. Щоб загасити свічку, задуйте її.

Українська

Фонарь для свічки таблетки

ВАЖЛИВО!

Ліхтар може нагрітися. Встановлюйте його на вогнестійкий матеріал подалі від займистих матеріалів. Не залишайте запалену свічку без нагляду. Не кидайте на свічку будь-які предмети, наприклад сірники. Щоб загасити свічку, задуйте її.

Українська

Фонарь для свічки таблетки

ВАЖЛИВО!

Ліхтар може нагрітися. Встановлюйте його на вогнестійкий матеріал подалі від займистих матеріалів. Не залишайте запалену свічку без нагляду. Не кидайте на свічку будь-які предмети, наприклад сірники. Щоб загасити свічку, задуйте її.

ВАЖЛИВО!

Ліхтар може нагрітися. Встановлюйте його на вогнестійкий матеріал подалі від займистих матеріалів. Не залишайте запалену свічку без нагляду. Не кидайте на свічку будь-які предмети, наприклад сірники. Щоб загасити свічку, задуйте її.

Українська

Фонарь для свічки таблетки

Українська

Фонарь для свічки таблетки

ВАЖЛИВО!

Ліхтар може нагрітися. Встановлюйте його на вогнестійкий матеріал подалі від займистих матеріалів. Не залишайте запалену свічку без нагляду. Не кидайте на свічку будь-які предмети, наприклад сірники. Щоб загасити свічку, задуйте її.

Українська

Фонарь для свічки таблетки

ВАЖЛИВО!

Ліхтар може нагрітися. Встановлюйте його на вогнестійкий матеріал подалі від займистих матеріалів. Не залишайте запалену свічку без нагляду. Не кидайте на свічку будь-які предмети, наприклад сірники. Щоб загасити свічку, задуйте її.

Portugues

Lanterna para velas pequenas

IMPORTANTE!

Use apenas 1 vela pequena.

A distância entre o topo da lanterna e qualquer material combustível deve ser de pelo menos 50cm.

IMPORTANTE!

A lanterna pode aquecer. Coloque-a sobre um material não inflamável e resistente ao calor, a uma distância segura de materiais combustíveis. Nunca deixe uma vela acesa sem vigilância. Não deixe cair objetos, incluindo fósforos, sobre a vela. Apague extinguindo a chama.

Hrvatski

Fenjer za lučicu

VAŽNO!

Koristiti samo 1 lučicu.

Udaljenost između vrha lanterne i bilo kojeg zapaljivog materijala treba biti barem 50 cm.

VAŽNO

Fenjer se može užariti. Postaviti ga na materijal otporan na vatru i toplinu, na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljati goruću svijeću bez nadzora. Ukloniti ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeeće. Ugasiti plamen zvoncem za gašenje svijeeće.

Hrvatski

Fenjer za lučicu

VAŽNO!

Koristiti samo 1 lučicu.

Udaljenost između vrha lanterne i bilo kojeg zapaljivog materijala treba biti barem 50 cm.

VAŽNO

Fenjer se može užariti. Postaviti ga na materijal otporan na vatru i toplinu, na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljati goruću svijeću bez nadzora. Ukloniti ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeeće. Ugasiti plamen zvoncem za gašenje svijeeće.

Hrvatski

Fenjer za lučicu

VAŽNO!

Fenjer se može užariti. Postaviti ga na materijal otporan na vatru i toplinu, na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljati goruću svijeću bez nadzora. Ukloniti ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeeće. Ugasiti plamen zvoncem za gašenje svijeeće.

Hrvatski

Fenjer za lučicu

VAŽNO!

Fenjer se može užariti. Postaviti ga na materijal otporan na vatru i toplinu, na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljati goruću svijeću bez nadzora. Ukloniti ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeeće. Ugasiti plamen zvoncem za gašenje svijeeće.

Hrvatski

Fenjer za lučicu

VAŽNO!

Fenjer se može užariti. Postaviti ga na materijal otporan na vatru i toplinu, na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljati goruću svijeću bez nadzora. Ukloniti ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeeće. Ugasiti plamen zvoncem za gašenje svijeeće.

Hrvatski

Fenjer za lučicu

VAŽNO!

Fenjer se može užariti. Postaviti ga na materijal otporan na vatru i toplinu, na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljati goruću svijeću bez nadzora. Ukloniti ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeeće. Ugasiti plamen zvoncem za gašenje svijeeće.

VAŽNO!

Fenjer se može užariti. Postaviti ga na materijal otporan na vatru i toplinu, na sigurnu udaljenost od zapaljivih materijala. Nikad ne ostavljati goruću svijeću bez nadzora. Ukloniti ostatke stijenja, šibice itd. iz svijeeće. Ugasiti plamen zvoncem za gašenje svijeeće.

VAŽNO!

Fenjer može da se zagreje. Drži ga na podlozi otpornoj na vatru i toplotu, na bezbednoj udaljenosti od zapaljivih materijala. Nikada ne ostavljaj upaljenu sveću bez nadzora. Ne spuštaj na sveću nikakve predmete, uključujući šibice. Ugasi je kapicom za gašenje sveće.

Româna

Lampă pentru lumânări-pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

Distanța dintre partea de sus și materialul combustibil de deasupra poate să fie de cel puțin 50 cm.

IMPORTANT!

Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să sufli în ea.

Româna

Lampă pentru lumânări-pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

Româna

Lampă pentru lumânări-pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

Româna

Lampă pentru lumânări-pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

Distanța dintre partea de sus și materialul combustibil de deasupra poate să fie de cel puțin 50 cm.

IMPORTANT!

Lanterna se poate înfierbânta. Suspend-o sau așează-o pe un material ignifug, rezistent la căldură, la distanță de materialele combustibile. Nu lăsa niciodată o lumânare aprinsă nesupraveheată. Nu lăsa să cadă obiecte, mai ales chibrituri, peste lumânare. Stinge fitilul lumânării fără să sufli în ea.

Româna

Lampă pentru lumânări-pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

Româna

Lampă pentru lumânări-pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

Româna

Lampă pentru lumânări-pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.

IMPORTANT!

Folosește o singură lumânare pastilă.